



Direção Geral lança o Ano da Compaixão



A festa de S. Arnaldo Janssen, celebrada em 15 de janeiro, foi a plataforma de lançamento do Ano da Compaixão a ser vivida ao longo de 2024.

Para começar, a Direção Geral enviou uma carta circular a todas as Irmãs apresentando o programa planejado para o ano. Isto foi combinado com a reflexão bíblico-teológica e antropológica sobre o sentido de compaixão.

Um dos objetivos do programa é envolver os jovens ligados à Congregação na busca de meios concretos de experienciar a compaixão e partilhar com eles pequenos vídeos e fotos para o Instagram da Congregação.

Cada ano, a Direção Geral frisa um aspecto das Direções Congregacionais. Assim, em 2022, foi a *Dança da Trindade*, ano passado foi a *Paixão pela Missão Global*, e neste ano a *Compaixão*.

O Salmo 145,9 é o texto bíblico inspirador – **"O Senhor é bom com todos: Sua misericórdia abraça toda a criação"**. Neste tempo de tanto sofrimento devido às mudanças climáticas, violência e conflitos armados em tantas partes do mundo, sermos compassivos com as pessoas que fazem parte de nossa vida ou que encontramos em nosso percurso diário tem um poder transformador, capaz de levar paz e conforto à humanidade.

Irmãs celebram o Natal com os presos



Na Bolívia, as Irmãs ajudaram homens e mulheres no principal presídio do país a preparar seus corações para o Natal.

A missão da Comunidade SSps de Santa Cruz é a Pastoral Carcerária Católica. Na prisão Palmasola, a maior na Bolívia, fizemos todos os preparativos ao Natal.



Desde o começo de dezembro, refletimos com os presos sobre o nascimento de Jesus. Focamos nisto com os que estão no bloco de segurança máxima com mais de 100 homens privados de liberdade.

Também fizemos um retiro espiritual para as mulheres privadas de liberdade e a celebração da Missa no quarto domingo de Advento com Dom Sergio Gualberti, presidente da Pastoral Carcerária na Bolívia.



Na véspera de Natal, Dom René Leguei, Arcebispo de Santa Cruz, celebrou a Missa no pavilhão masculino e noutro pavilhão com capacidade para 5 mil pessoas. No final da Missa, partilhamos um jantar gostoso com a Equipe da Pastoral Carcerária Católica em Santa Cruz.

Dia 25 de dezembro, o capelão Pe. Osvaldo Peña celebrou a Missa de Natal. Na festa dos Três Reis, depois da Missa, partilhamos o tradicional chocolate quente com pão, e os presos receberam a possibilidade de fazer sua higiene. No dia seguinte, Pe. Andrés Pesta, SVD, celebrou a Missa da festa do Batismo do Senhor.

Esta missão com os privados de liberdade é um campo tão vasto que nunca será possível cobrir totalmente. Mas com nosso grão de areia, tentamos tornar Cristo mais presente em suas vidas, tão cheias de dor e sofrimento.



*Ir. María Sanctísima Anastasia Ferdinand, SSps
– Região da Bolívia*

SSpS celebram 40º Aniversário de Missão em Botswana



“Agradecemos a Deus por todas as suas graças durante estes 40 anos de missão e transformação da vida do povo de Botswana.”

Com o tema “Paixão pela Missão de Deus”, foram realizadas várias atividades durante 2023 em preparação ao 40º aniversário. As Irmãs SSpS da comunidade de Francistown foram a

diversas paróquias SVD e outras em Francistown e Gaborone para promoção vocacional e seminário sobre a *Laudato Si*. Partilhamos com o povo, jovens e crianças a identidade e carisma de nossa Congregação, e rezamos junto com eles por boas vocações.

Dia 9 de dezembro, as Irmãs da Região de Botswana e África do Sul, junto com as representantes de Zâmbia, Irmãs Ewa Piegdon e Malgorzata Maria Baczewska, diferentes Congregações Religiosas locais, e os fiéis leigos de diferentes paróquias, celebramos com alegria e gratidão os 40 anos de presença missionária no país.

A celebração Eucarística na Catedral de Francistown foi presidida pelo Bispo Anthony Paschal Rebello, SVD, e concelebrada pelo Arcebispo Frank Nubuasah, SVD, de Gaborone, e diversos padres.



Agradecemos a Deus pelas cinco primeiras Irmãs que iniciaram a missão em Botswana em 13 de julho de 1983: Ir. Celerina Luz, Ir. Juanilda Viado, Ir. Marie Jose Garcia das Filipinas e duas Irmãs da Índia: Ir. Alice Marie Isaac e Ir. Marita Kurian.

Para marcar o 40º aniversário, depois da Missa, soltamos 40 balões e plantamos uma árvore frutífera. Depois, tivemos um banquete e recreio no refeitório do Colégio Mater Spei, com a apresentação da Infância Missionária de Francistown e alunos da Escola Primária S. Arnaldo. A parte mais significativa foi quando as Irmãs deram 40 mudas de árvore como presente ao povo que participou da celebração.

Ir. Inosensia Loghe Pati, SSpS – Coordenadora da Comunicação da Região de Botswana e África do Sul

Corações ardentes, olhos abertos, pés a caminho



Uma missão partilhada deixa marcas profundas na vida das pessoas. É o que a Irmã Carmen Elisa Bando, Coordenadora Regional de Espanha-Portugal, experimentou durante suas férias na Argentina.

Anos atrás, quando participava no que chamávamos de missão de verão (duas semanas de serviço social e pastoral em áreas desfavorecidas em nosso país), ouvi o convite de Deus para colaborar com Ele em tempo integral na Sua missão.

Esta experiência marcou minha vida; e quando entrei na Congregação das SSpS, continuei a encorajar os jovens para que também fizessem tal experiência missionária. Nas experiências missionárias com o povo, cresci muito como pessoa e no meu ideal missionário.

Ano passado, ao voltar à Argentina para férias, decidimos reunir novamente aqueles de nós que participamos juntos das missões de férias. Procuramos uns aos outros e nos encontramos em 9 de setembro no campo de esportes do Colégio Sagrado Coração em Crespo.

Tomando mate, celebramos a vida e a alegria do reencontro. Partilhamos nossas histórias, colocamos o papo em dia sobre as experiências de nossa vida durante quase 30 anos e lembramos das piadas daquela época.

Nos comentários posteriores, pude sentir a alegria e a gratidão dos participantes do encontro. Alguns expressaram que levarão a seu trabalho e vida familiar a mesma energia e compromisso da missão de verão. Outros pediram novo encontro.



Esta experiência que marcou nossas vidas e lhes deu uma cor diferente para sempre, ressoou em todos. Pessoalmente, ressoa comigo, a partilha do ideal missionário, que me dá identidade e, de fato, deixou marcas tão profundas na vida dos outros. Uma alegria muito grande!

Ir. Carmen Elisa Bando, SSpS – Região de Espanha/Portugal

"Onde Deus nos leva, onde alguém nos espera... ali a Igreja é chamada a anunciar a Boa Nova pelo dar-nos as mãos e abrir a porta."

Canto do 10º Encontro Nacional dos Grupos Missionários, 1991.

Servir os Migrantes na esperança e alegria



COMI, uma instituição de caridade da Arquidiocese de Antequera Oaxaca - Mexico, é um abrigo com capacidade para 50 pessoas. As atividades começaram em 5 de maio de 2023 e a administração foi confiada às missionárias SSps

Em maio do ano passado, comecei meu serviço pastoral no Centro de Orientação de Oaxaca A.C. "COMI". Sabia que atender nossos irmãos e irmãs migrantes não seria fácil, pois todo serviço de contato direto com as pessoas é um desafio.

No começo, minha preocupação se dirigia a querer saber mais sobre a cultura venezuelana especificamente, pois a maioria da população que recebemos é da Venezuela.

O apostolado é muito gratificante. Posso ver a providência de Deus agindo a cada dia. Durante este tempo não estivemos sozinhas, pois Deus está presente no abraço caloroso das crianças, das mulheres e de alguns homens, agradecendo por permitirmos que estejam no abrigo.

Diante desta providência que se manifesta a cada momento, posso apenas dizer: "Servir com esperança e alegria" a meus irmãos e irmãs migrantes. Assim, buscamos mitigar o máximo possível seu sofrimento, dor e angústia diante de sua realidade de busca, na espera de alcançar o sonho de melhores condições de vida para eles e suas famílias.

Rezamos a Deus Uno e Trino por nossos governantes, que seus corações sejam humanizados, que busquem estratégias de migração para que o trânsito de nossos irmãos e irmãs migrantes se realize de forma segura, digna, respeitosa e livre.



Equipe do COMI: uma médica voluntária, dois agentes sociais, a cozinheira, um dos migrantes e, no centro, Irmãs Aracelli Tovilla Galindo (diretora) e Esperanza Pillar (administradora).



Flores Oeste: Moderação religiosa para eleição pacífica

A Indonésia é um país com muita diversidade em termos de etnias, costumes, cultura e língua. Uma delas é a religião. Na Indonésia em si, existem 6 religiões (Islamismo, Catolicismo, Cristianismo, Budismo, Hinduísmo e Confucionismo) que foram reconhecidas pelo Estado. Esta diversidade muitas vezes dá origem a conflitos; e conflitos religiosos são bem comuns.

Além de ser um país cheio de diversidade, a Indonésia também é um país democrático que em breve realizará um evento democrático, em fevereiro de 2024.

Em resposta à próxima eleição e entendendo os conflitos que muitas vezes acontecem, o Fórum de Diálogo inter-religioso de Manggarai, presidido pela Ir. Maria Yohana, realizou com seus membros atividades no campus, em colaboração com o Departamento de Religião, tendo a Comissão de Eleição e o Supervisor da Agência do Distrito Eleitoral Manggarai, como facilitadores.



Esta atividade aconteceu em outubro no salão da Universidade Católica S. Paulo em Ruteng, com a participação dos alunos de vários departamentos. Além de estar ciente que a diversidade existente muitas vezes se torna conflito, este Fórum também percebe quão importante é a moderação religiosa, a fim de apoiar a realização de eleições pacíficas. Por isso a meta principal do fórum são os alunos que ainda estão no Ensino Médio, pois os jovens podem participar da criação de uma atmosfera eleitoral pacífica, segura e calma.

Ir. Josepha Natasya, SSpS, Equipe de Comunicação da Província Flores Oeste



**Siga as postagens da Congregação para o Ano
da Compaixão em nosso:**

Instagram - Facebook - worldssps.org - vivatdeus.org

Férias com Deus na Sibéria - Rússia



Ir. Hiacynta fala sobre o programa de verão para crianças e jovens que ela realizou com catequistas em Irkutsk, Sibéria. A primeira ideia para o projeto nasceu durante a longa viagem de Irkutsk até o decanato vizinho de Krasnoyarsk (uns 1.050 km).

“Férias com Deus” é um programa de acampamento de verão para crianças e jovens catequizando nas paróquias da Sibéria onde as SSpS trabalham. O tema do ano passado foi “Teleponte Missionária”. As tarefas e jogos visavam incluir as pessoas com seus sentimentos, pensamentos, conhecimento e curiosidade.

Um acampamento cristão com jovens é uma atmosfera singular para desenvolver a responsabilidade, autonomia, compreensão e respeito aos direitos dos outros. Durante o programa, os participantes viajaram virtualmente cada dia a um continente diferente para aprender sobre suas características. Depois, via teleconferência, repassaram seu conhecimento aos participantes do acampamento. Uma equipe estudou a natureza e a geografia, outra o aspecto espiritual e religioso.



Algumas atividades com as crianças e jovens na paróquia, incluindo a feira de presentes.

Mesmo as catequistas que ajudaram no programa mudaram sua visão de trabalho missionário. Os temas propostos foram desenvolvidos através de discussões, apresentações e filmes, mini-peregrinações, celebrações e orações, decorações coloridas, atividades criativas, jogos, noites divertidas, cantos e danças. Os participantes também fizeram negociações, disputas e tomada de decisão. Os facilitadores apenas precisavam mobilizar seu potencial desconhecido.

Em outubro, na paróquia do Imaculado Coração da Mãe de Deus em Irkutsk, os ecos do último verão reforçaram a coleta de doações com uma feira missionária e de bolos caseiros. Os fundos recebidos foram revertidos para a nova missão SSpS na República Democrática do Congo. A atividade marcou entre nossos paroquianos o começo do vínculo que liga a Sibéria com a missão distante na África.

Missão no Congo: “O coração bate pela África”



Ir. Katarina Pavelova é uma das pioneiras do Congo. Ela participou do programa de preparação em Roma e espera terminar seu doutorado para se unir às Irmãs que já estão no Congo.

O sonho de Ir. Katarina é “partilhar a Boa Nova e o amor de Deus com o máximo possível de pessoas”. Como ela diz: “Todos merecem conhecer a Deus e sua Palavra”. Também quer partilhar quem ela é e oferecer seus talentos e dons e tudo o que aprendeu nos seus estudos.

Ir. Katarina é uma das pioneiras para a RDC, mas ainda está em Roma para concluir a redação da tese doutoral em Teologia Bíblica na Universidade Gregoriana. É da Eslováquia, fez seus primeiros votos em 2000, e veio a Roma em 2002 para estudar as Ciências da Religião.

Depois dos votos perpétuos, Katarina foi enviada para a Região de Togo/Benin onde ensinou

catecismo a diferentes grupos (crianças, jovens e adultos) em preparação aos Sacramentos. Esteve 2 anos em Togo e 4 anos em Benin. Depois disto, voltou a Roma para mais estudos em Teologia e Bíblia.



Ir. Katarina em sua pastoral com o povo durante o período na Região de Togo/Benin.

Segundo ela, tornou-se uma Irmã religiosa missionária por gostar “de ajudar as pessoas, servir, e fazer boas coisas”. Se considera uma pessoa sensível e intuitiva que facilmente faz amizades, cria relacionamentos com outros e ouve os outros com empatia.

A intenção da Ir. Katarina era voltar à África depois dos estudos. O convite ao Congo foi uma surpresa, mas aceitou esta nova missão “sem qualquer reserva” e espontaneamente disse “sim” e explica que é “porque meu coração bate pela África”. “Quero ir para lá com um coração bem aberto para ouvir e estar ali pelo povo” conclui Katarina.

A Congregação acolhe novas Irmãs Missionárias



A cada ano nos sentimos renovadas pela entrada de novas vocações. Em 2023 acolhemos 44 novas Irmãs e este ano nos alegamos com as Irmãs jovens que já emitiram seus primeiros votos.

Na festa de Santo Arnaldo Janssen, acolhemos duas novas Irmãs professas na Ucrânia, duas no Brasil e uma na Polônia.

Neste momento difícil de guerra e de morte na Ucrânia, novas vocações são um sinal de esperança para toda a Igreja. Em 15 de janeiro, Maria Liuba e Liudmyla Kmet emitiram os primeiros votos no santuário de Nossa Senhora de Fátima em Matskiwtsi, perto de Khmelnytskyi.

Familiares e amigos participaram da celebração de Lyudmila e Maria, junto com todas as Irmãs da Província Ucraniana, paroquianos e hóspedes. Ir. Hemma Jaschke, a Provincial da Áustria e nossas Irmãs da Romênia viajaram um longo caminho para estar com elas.

No mesmo dia, na Polônia, Anna Staszask também emitiu seus primeiros votos. A celebração começou com a vestição do hábito seguido pela Eucaristia com as Irmãs SSpS, familiares e amigos.

As três novas professas da Europa terminaram o noviciado e deixaram Roma em 26 de dezembro. As jovens Irmãs da Ucrânia vão trabalhar em uma escola Cristã e numa paróquia, estudar Teologia no Instituto de Ciências Teológicas, e servir na



Acima, Irs. Liudmyla e Mariia Liuba com suas mães. Irs. Roseclea e Natasha professando seus votos (à esquerda) e a Coordenadora Provincial Ir. Dolores Zok com Ir. Anna depois da celebração dos votos.

comunicação e pastoral juvenil em Khmelnytsky, Ucrânia. Ir. Anna foi designada ao serviço pastoral e domésticos na comunidade de Sulejówek, Polônia.

No dia 14 de janeiro, em Ponta Grossa, Província Brasil Sul, as Irmãs Rosecléia Vasco dos Santos e Natasha Souza de Oliveira emitiram seus primeiros votos. Elas participaram do Noviciado PANAM no Paraguai junto com Maria Dolores Bernal Vera, que professará dia 3 de fevereiro no Paraguai.

As Irmãs Brasileiras também receberam seus destinos: Ir. Rosecléia vai ao Colégio Espírito Santo, em Canoas, e Ir. Natasha ao Hospital e Maternidade Nossa Senhora da Luz, em Medianeira.

Notícias do Generalato

Janeiro: tempo intensivo de encontros e trabalho



Janeiro é um mês de trabalho intensivo para a Direção Geral, com encontros diários. É o tempo do ano em que acontecem as admissões aos votos perpétuos e os destinos missionários. Também fazem encontros de planeamento, avaliações e relatórios dos vários setores da Direção Geral.

Dia 19 se reuniram online com todas as Coordenadoras Provinciais e Regionais e a Direção Geral respondeu às perguntas colocadas pelas Províncias nos encontros anteriores. Dia 26 houve um encontro conjunto com a Direção Geral SVD; e dia 27, participaram da Euro-Assembleia realizada no Generalato em Roma de 26 a 29 de janeiro.

Ir. Miriam Altenhofen, Coordenadora Geral, de 9 a 11 de janeiro, participou do encontro das Superiores Gerais residentes em Roma, que lidou com o tema da sinodalidade. Dia 25 de janeiro, participou da reunião do Conselho do Vivat junto com Ir. Gretta Fernandes e outros membros.

Próximas viagens de Ir. Miriam: 1 a 5 de fevereiro – Steyl e Wimbern; 12 a 19 de fevereiro – Congo; 13 a 25 de março – Visitação Geral em Timor. Também participará da Assembleia Internacional de Ecônomas em Java, e segue a Papua Nova Guiné para a celebração jubilar.



Nova fundação em Hong Kong

Dia 17 de janeiro, Irmã Vera se despediu da comunidade do Generalato rumo a Hong Kong, onde Irmã Veronika já a esperava. Por enquanto teremos apenas duas Irmãs, pois a terceira Irmã não consegue Visto.

Enquanto a Direção Geral procura por outra Irmã, começaram sua nova missão na pastoral com os Missionários do Verbo Divino. A comunidade do Generalato agradece a Ir. Vera por sua presença dinâmica na capela, sala de costura e muitos outros serviços.



Formação Permanente em Timor Leste

Ir. Anna Damas, pesquisadora de história, foi a Timor Leste em 24 de janeiro. Ela ficará ali por três meses para ajudar nossas Irmãs – especialmente na sua formação permanente.

Ela continuará seus escritos e atividades online tais como encontros online via Zoom e webinários.

Busca por uma Nova Casa para o Generalato

Seguindo a decisão do último Capítulo Geral, a Direção Geral está comprometida em achar uma casa menor para as necessidades da Administração Geral. O prédio atual tem muitos espaços sub utilizados; um custo alto de manutenção e fica longe do centro de Roma.



Nossas Irmãs expressaram profunda gratidão aos funcionários que estiveram conosco por cerca de 30 anos.

A busca de um novo local não é tarefa fácil. Diversas casas foram encontradas, mas não foram compradas devido a problemas de documentação e situação financeira das propriedades. Enquanto a busca continua, a Casa Geral atual foi colocada à venda; e todos os funcionários foram demitidos no final do ano.

A comunidade distribuiu entre as irmãs as tarefas antes feitas pelos colaboradores. Até agora, tudo está funcionando bem – graças à colaboração ativa de todas as Irmãs. Estamos intensificando nossas orações para encontrar um nova casa para a comunidade.

Dizer adeus a nossos funcionários foi um momento difícil. Estiveram conosco por muito tempo; alguns por cerca de 30 anos. Celebramos juntos a Missa e, depois, um jantar de despedida, durante o qual pudemos expressar nossa gratidão.

Chegadas à Comunidade

Ir. Elaine Faith

Ir. Elaine Faith Taneo, de Filipinas Norte, chegou dia 18 de janeiro. Vai trabalhar alguns meses com a Ir. Ana Elidia Neves (que finda seu período) e depois vai assumir como a nova Coordenadora Congregacional das Comunicações.



Ir. Maria Dionisia

Ir. Maria Dionisia Siti é da Província de Indonésia Flores Leste. Chegou dia 25 de janeiro. Vai estudar Teologia Bíblica na Pontifícia Universidade de São Tomás de Aquino - Instituto Angelicum.



Boletim SSpS no Mundo

Gratidão a todas as Irmãs, Províncias e Regiões que contribuíram com o SSpSWW E-Newsletter No. 204. Para as próximas edições, por favor envie artigos para

sspsww@worldssps.org

Obrigada!

Equipe SSpSWW

Redação e Edição:

Ir. Ana Elídia Neves, SSpS
& Ir. Ganga Rawat, SSpS

Revisão:

Ir. Jacqueline Mulberge, SSpS, Ir. Frances Grace Solis, SSpS & Ir. Elaine Faith Taneo, SSpS (*Inglês*); Ir. Carmen Elisa Bando, SSpS (*Espanhol*)

Tradução:

Ir. Margaret Anne Norris, SSpS (*espanhol ao inglês*), Ir. Ana Elidia Neves, SSpS (*inglês ao espanhol*) & Ir. Noemia Sulzbach, SSpS (*inglês ao português*).

Fatos & Fotos



Em busca de novos caminhos para as SSpS na Europa, a Euro-Assembleia se reuniu na Casa Geral, em Roma, de 26 a 29 de janeiro de 2024.

Trinta e quatro Irmãs participaram, representando as Províncias e Regiões SSpS do continente: Áustria, Inglaterra/Irlanda, Alemanha, Holanda, Polônia, Rússia, Eslováquia, Espanha/Portugal, Ucrânia e Roma.

